

METTLER TOLEDO

Obsah

1 Úvod		3
1.1	Vaše nová maloobchodní váha	3
1.2	Pravidla a symboly použité v této uživatelské příručce	3
1.3	Bezpečnostní pokyny	4
1.4	Údržba	4
1.5	Správné používání	4
1.6	Legální pro prodej	5
1.6.1	Balení	5
1.6.2	Metrologické informace	5
1.7	Přehled zařízení	6
1.7.1	Přehled typu váhy	6
1.7.2	Přehled kompaktní váhy UC-C...	6
1.7.3	Přehled pultové váhy UC-H ... a UC-G ...	8
1.7.4	Přehled závěsné váhy UC-HW ...	11
2 Instalace		13
2.1	Vyrovňování váhy	13
2.2	Zapojení periferních zařízení a sítě LAN	13
2.2.1	Vypínače, porty a konektory	13
2.2.2	Zapojení periferních zařízení a sítě LAN	14
2.3	Zapojení do elektrické sítě	15
3 Obsluha		16
3.1	Zapínání/Vypínání	16
3.2	Nulování	16
4 Čištění a údržba		17
4.1	Čištění krytu a displeje	17
4.2	Otevírání dvířek tiskárny	18
4.2.1	Kompaktní váha UC-C...	18
4.2.2	Pultová váha UC-H ... a UC-G ...	18
4.2.3	Závěsná váha UC-HW...	19
4.3	Odemykání a zamykání hlavy tiskárny	19
4.3.1	Odemykání hlavy tiskárny (tiskárna účtenek)	19
4.3.2	Odemykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren)	20
4.3.3	Zamykání tiskové hlavy (tiskárna účtenek)	20
4.3.4	Zamykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren)	21
4.4	Čištění tiskové hlavy	21
4.5	Vkládání/výměna papíru	22
4.5.1	Důležité informace ohledně termopapíru a termoštítků.	22
4.5.2	Vkládání/výměna roličky účtenek.	23
4.5.3	Vkládání/výměna etiketové roličky.	23
4.5.4	Vkládání/výměna bezřádkové roličky.	24
4.6	Výměna vyměnitelného válce v bezřádkové tiskárně	25
5 Technické údaje		26
6 Přílohy		27
6.1	Nákres rozměrů	27
6.1.1	Kompaktní váha UC-C...	27
6.1.2	Pultová váha UC-H ... a UC-G ...	28
6.1.3	Závěsná váha UC-HW...	29
6.2	Likvidace	30
6.3	Tabulka hodnot geo kódů	30
6.4	EU - Prohlášení o shodě	31

1 Úvod

1.1 Vaše nová maloobchodní váha

Rozhodli jste se zakoupit si váhu vysoké kvality od společnosti METTLER TOLEDO. Prosím používejte tuto uživatelskou příručku pro seznámení se s instalací a údržbou váhy.

Instalace, nastavení a konfigurace váhy je většinou provedena personálem METTLER TOLEDO Service (kontaktní adresa je na štítku typu váhy) nebo organizací autorizovanou METTLER TOLEDO. Během nastavování vaší váhy budete seznámeni se správným způsobem obsluhy váhy.



Prosím kontaktujte METTLER TOLEDO Servis nebo vašeho dodavatele pokud máte více otázek, nebo vyžadujete novou konfiguraci vaší váhy.

Zakoupili jste si tuto váhu se softwarem METTLER TOLEDO UC3 nebo softwarem nezávislého developera.

i Při používání váhy spolu se softwarem METTLER Toledo UC3, se prosím obraťte na samostatnou "Uživatelskou příručku UC3 softwaru" pro podrobný popis funkčnosti a užívání UC3 softwaru.

Jinak se obraťte na příslušnou uživatelskou příručku softwaru nebo kontaktujte vašeho dodavatele.

1.2 Pravidla a symboly použité v této uživatelské příručce

Symbol	Popis
	Bezpečnostní symbol upozorňující uživatele na situace, jejichž následkem je smrt nebo vážné zranění v případě nedodržení bezpečnostních rad.
	Bezpečnostní symbol upozorňující uživatele na situace, jejichž následkem je poškození materiálu v případě nedodržení bezpečnostních rad.
i	Informace zlehčující práci se zařízením.
■	Předpoklad pro postup.
-	Individuální postup, který musí být proveden.
1 2	Sekvence postupu, která musí být provedena v přesném pořadí.
⇒	Výsledek postupu, nebo sekvence postupu.
[▶ 18]	Křížový odkaz (příklad: odkaz na stranu 18)

1.3 Bezpečnostní pokyny

Základní bezpečnostní pokyny

- Před použitím váhy si přečtěte tuto uživatelskou příručku.
- Pozorně se držte této příručky.
- Uchovejte tuto příručku při váze pro další informace.
- Vždy umístěte váhu na stabilní povrch a ujistěte se, že má nohy na pevném základě z důvodu, aby se nehýbala nebo nespadla.
- **Jen závěsná váha:** Ujistěte se, že pouze autorizovaný a školený personál zákaznického servisu instaluje a zapojuje váhu do hlavního přívodu proudu, externích zařízení nebo LAN sítě.
- Nedovolte nezaškolenému personálu zacházet s váhou nebo ji čistit.
- Nepoužívejte váhu v prostředí, které obsahuje výbušné směsi plynů, výparů nebo prachu. Jakékoli zařízení, které nepoužívá specifickou bezpečnou kategorii zapalování pro potenciálně výbušné prostředí představuje podstatné riziko.
- Aby se zabránilo nehodám, ujistěte se, že pouze autorizovaný a školený personál zákaznického servisu otevírá váhu.
- Před čištěním a údržbou váhu vždy odpojte.

1.4 Údržba

- Jedině autorizovaný a vyškolený personál zákaznického servisu může otevírat a opravovat váhu. Pro-
sím kontaktujte místního zástupce.

1.5 Správné používání

- Váhu používejte pouze ve shodě s touto uživatelskou příručkou a uživatelskou příručkou softwaru.
- Váha je určena pouze pro používání uvnitř v suchém prostředí.
- Jakýkoli jiný způsob používání a obsluhy mimo limitů technické specifikace je považován za ne-
správný.

1.6 Legální pro prodej

1.6.1 Balení

Když je váha používána v obchodě nebo legálně kontrolované aplikaci musí být nastavena, ověřena a zabalená v souladu s lokálními nařízeními a regulacemi. Je na odpovědnosti kupujícího se přesvědčit, že všechny relevantní legální požadavky jsou splněny. Z důvodu, že požadavky se liší v závislosti na jurisdikci je kupující povinen kontaktovat místní úřady v případě, že není obeznámen s požadavky.

Aby se zabránilo přístupu ke kalibraci a metrologickým nastavením, musí být váha zabalena v papírovém obalu, nebo drátěném obalu.

1.6.2 Metrologické informace

Důležitá poznámka pro ověřené vážící přístroje v zemích ES



Vážící zařízení, které mají prohlášení o shodě nesou předešlé označení na etiketě obalu ...



a metrologické označení na štítku s údaji.
Mohou se okamžitě uvést do užívání.



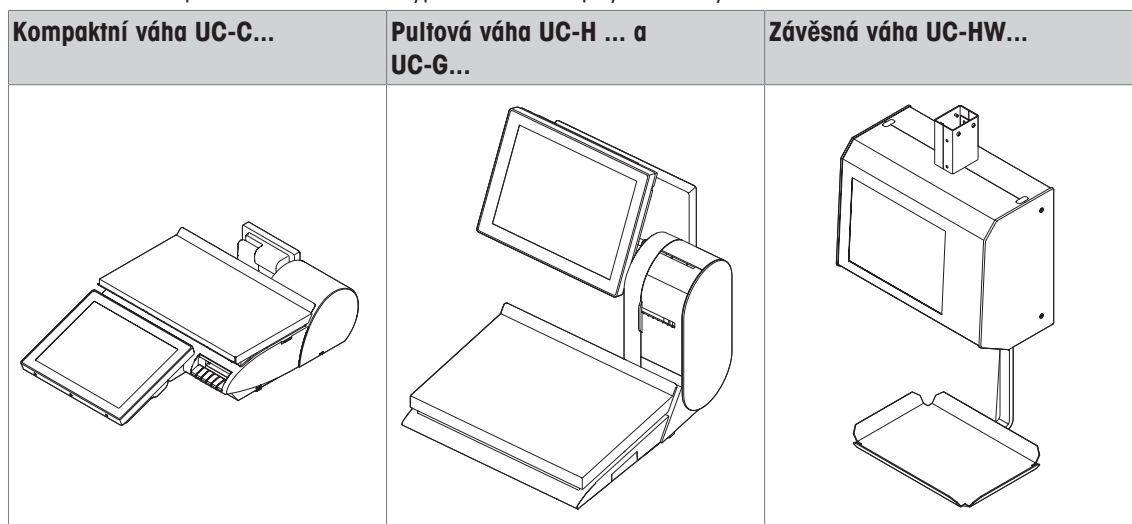
Vážící přístroje, pro které se prohlášení o shodě provádí ve dvou krocích, nemají metrologické označení na štítku s údaji a nesou předchozí identifikační označení na etiketě obalu. Druhý krok musí provést autorizovaný servisní technik společnosti METTLER TOLEDO. Prosím kontaktujte svou servisní organizaci METTLER TOLEDO.

První krok prohlášení o shodě byl proveden ve výrobním závodě. Obsahuje všechny zkoušky podle EN 45501-8.3.3. Pokud vnitrostátní předpisy v jednotlivých zemích omezují dobu platnosti ověření, samotní uživatelé takových vážících přístrojů jsou zodpovědní za včasné opakované ověření.

1.7 Přehled zařízení

1.7.1 Přehled typu váhy

Tato uživatelská příručka se váže k 3 typům vah dostupným v různých variantách:



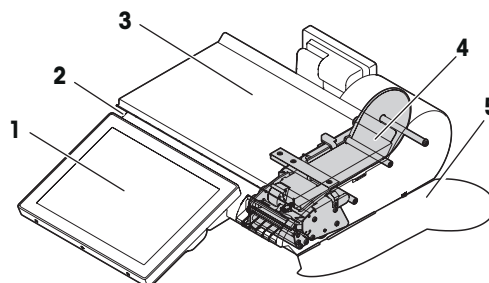
Pro tyto typy vah jsou přítomny různé typy tiskáren. Prosím zkontrolujte, které nastavení tiskárny náleží vašemu variantu konfigurace.

Kompaktní váha UC-C...	Pultová váha UC-H ... a UC-G...	Závěsná váha UC-HW...
<ul style="list-style-type: none"> • Tiskárna účtenek • Tiskárna etiket • Bezřádková tiskárna 	<p>Samostatné tiskárny:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tiskárna účtenek • Tiskárna etiket • Bezřádková tiskárna <p>Dvojité tiskárny:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tiskárna účtenek a etiket • Tiskárna etiket a bezřádková tiskárna 	<ul style="list-style-type: none"> • Tiskárna účtenek • Tiskárna etiket • Bezřádková tiskárna

1.7.2 Přehled kompaktní váhy UC-C...

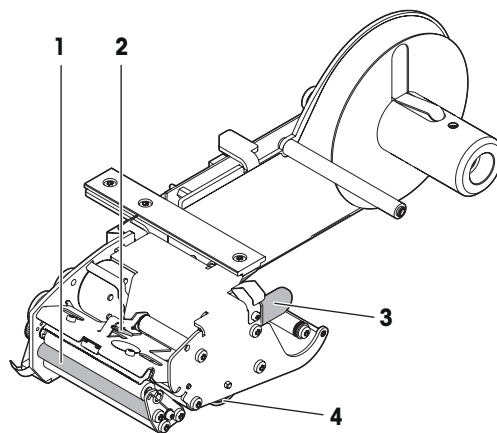
Součásti váhy

1. Dotyková obrazovka
2. Vypínače, porty a konektory (za dotykovou obrazovkou)
3. Vážicí plocha
4. Tiskárna (příklad: Bezřádková tiskárna)
5. Dvířka tiskárny



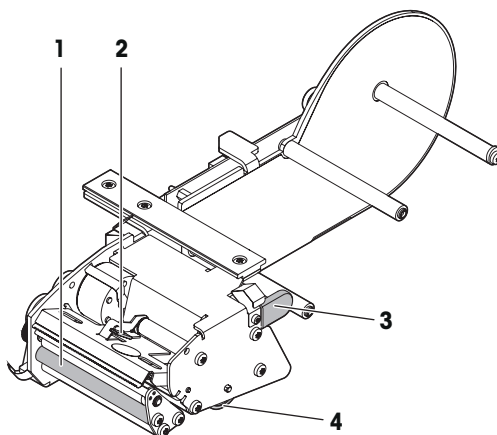
Součásti tiskárny: Bezřádková tiskárna

1. Válec
2. Zámek hlavy tiskárny
3. Rukojeť na vytažení tiskárny
4. Otočný regulátor pro nastavení šířky papíru



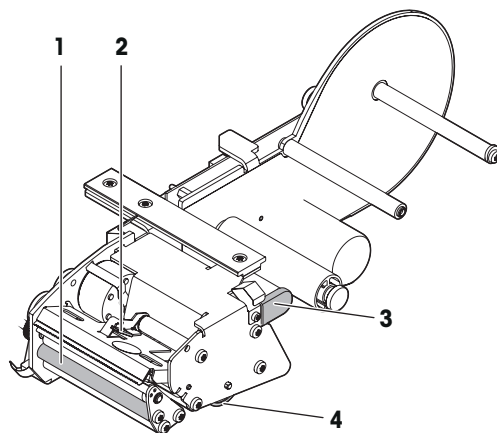
Součásti tiskárny: Tiskárna účtenek

1. Válec
2. Zámek hlavy tiskárny
3. Rukojeť na vytažení tiskárny
4. Otočný regulátor pro nastavení šířky papíru



Součásti tiskárny: Tiskárna etiket

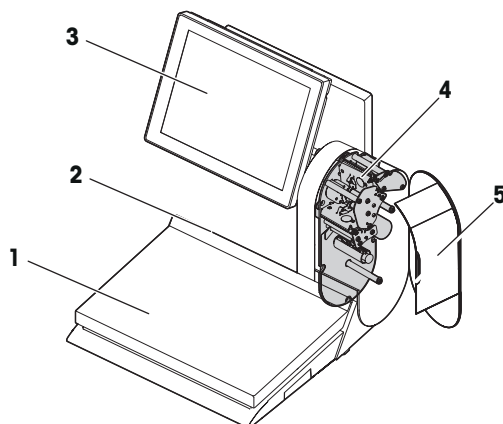
1. Válec
2. Zámek hlavy tiskárny
3. Rukojeť na vytažení tiskárny
4. Otočný regulátor pro nastavení šířky papíru



1.7.3 Přehled pultové váhy UC-H ... a UC-G ...

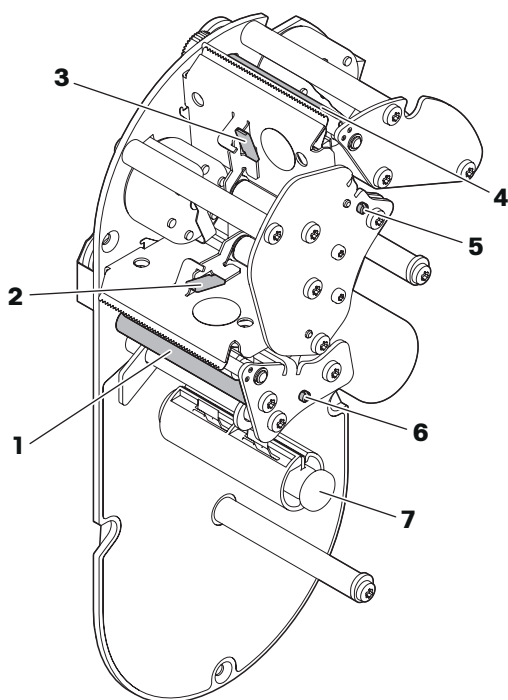
Součásti váhy

1. Vážicí plocha
2. Vypínače, porty a konektory (na zadní straně váhy)
3. Dotyková obrazovka
4. Tiskárna (příklad: dvojitá tiskárna tlačící účtenky a etikety)
5. Dvířka tiskárny



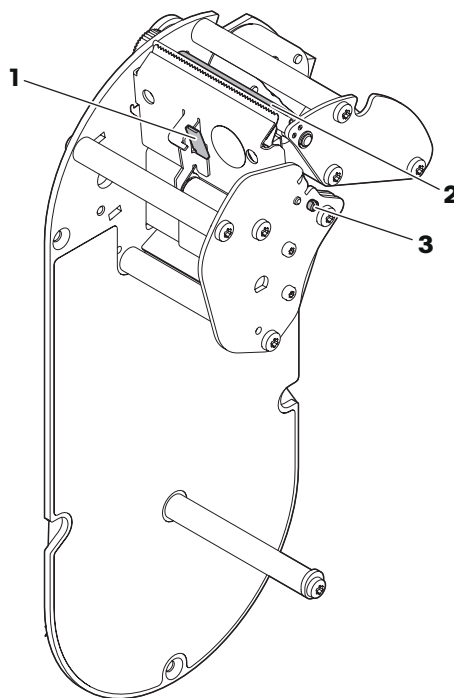
Součásti tiskárny: Dvojitá tiskárna tlačící účtenky a etikety)

1. Válec (tiskárna etiket)
2. Zámek hlavy tiskárny (tiskárna etiket)
3. Zámek hlavy tiskárny (tiskárna účtenek)
4. Válec (tiskárna účtenek)
5. Šroub pro nastavení šířky papíru (tiskárna účtenek)
6. Šroub pro nastavení šířky papíru (tiskárna etiket)
7. Hřídel pro roličku etiket (tiskárna etiket)



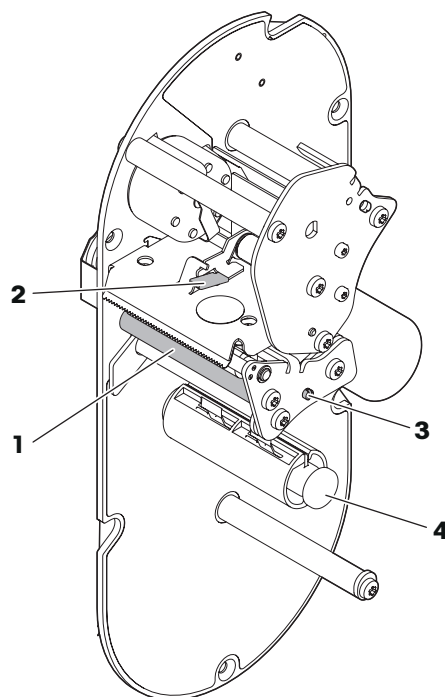
Součásti tiskárny: Tiskárna účtenek

1. Zámek hlavy tiskárny
2. Válec
3. Šroub pro nastavení šířky papíru



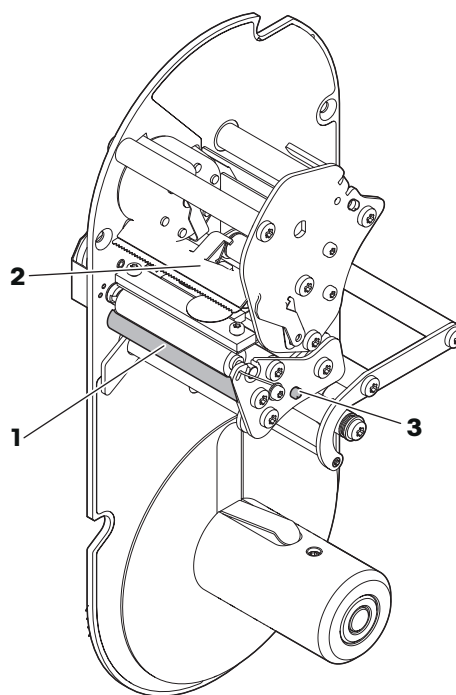
Součásti tiskárny: Tiskárna etiket

1. Válec
2. Zámek hlavy tiskárny
3. Šroub pro nastavení šířky papíru
4. Hřídel pro roličku etiket



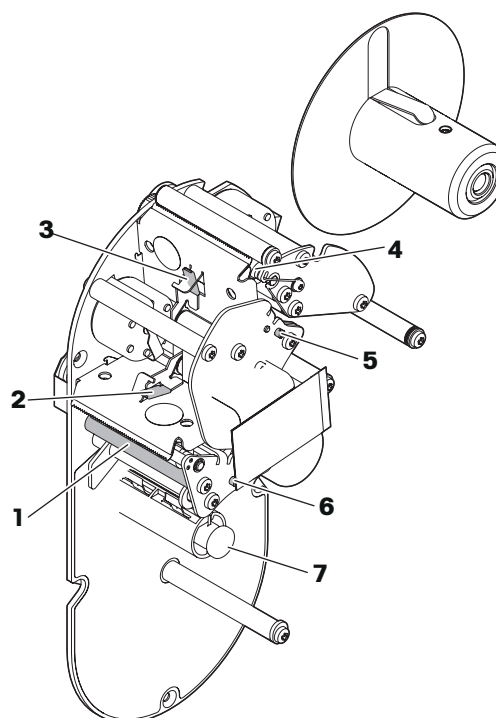
Součásti tiskárny: Bezřádková tiskárna

1. Válec
2. Zámek hlavy tiskárny
3. Šroub pro nastavení šířky papíru



Součásti tiskárny: Dvojitá tiskárna tlačící účtenky a etikety

1. Válec (tiskárna etiket)
2. Zámek hlavy tiskárny (tiskárna etiket)
3. Zámek hlavy tiskárny (bezřádková tiskárna)
4. Válec (tiskárna etiket)
5. Šroub pro nastavení šířky papíru (bezřádková tiskárna)
6. Šroub pro nastavení šířky papíru (tiskárna etiket)
7. Hřídel pro roličku etiket (tiskárna etiket)



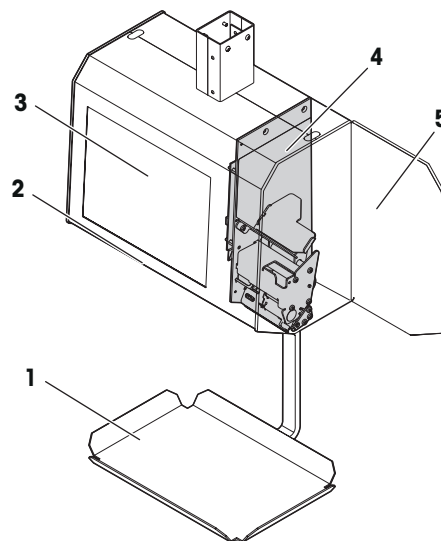
1.7.4 Přehled závěsné váhy UC-HW ...

i Porty a konektory jsou umístěny uvnitř váhy.

Ujistěte se, že pouze autorizovaný a školený personál zákaznického servisu instaluje a zapojuje váhu do hlavního přívodu proudu, externích zařízení nebo LAN sítě.

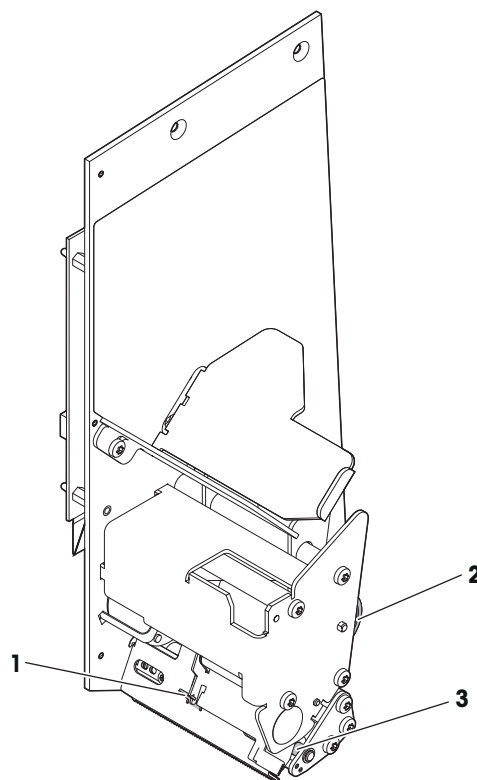
Součásti váhy

1. Vážicí plocha
2. Hlavní vypínač (na spodní straně váhy)
3. Dotyková obrazovka
4. Tiskárna (příklad: tiskárna účtenek)
5. Dvířka tiskárny



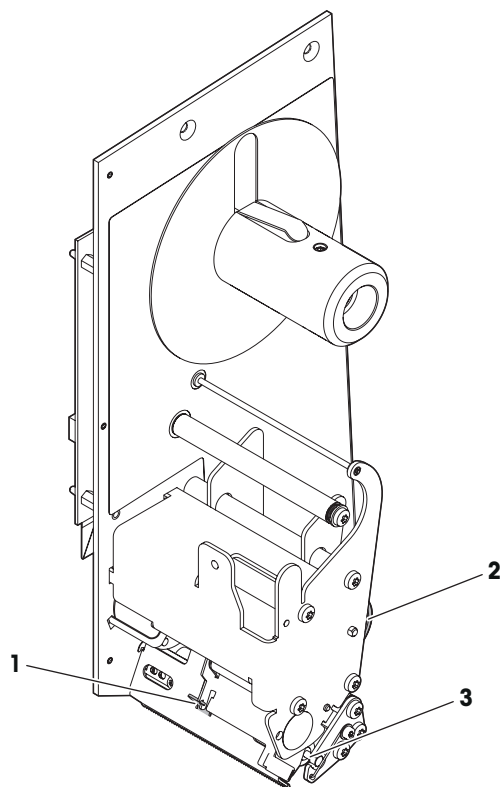
Součásti tiskárny: Tiskárna účtenek

1. Zámek hlavy tiskárny
2. Otočný regulátor pro nastavení šířky papíru
3. Válec



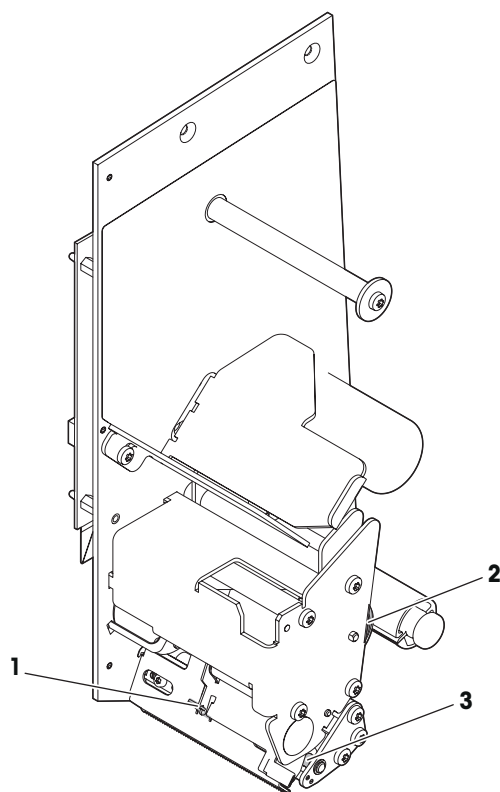
Součásti tiskárny: Bezřádková tiskárna

1. Zámek hlavy tiskárny
2. Otočný regulátor pro nastavení šířky papíru
3. Válec



Součásti tiskárny: Tiskárna etiket

1. Zámek hlavy tiskárny
2. Otočný regulátor pro nastavení šířky papíru
3. Válec



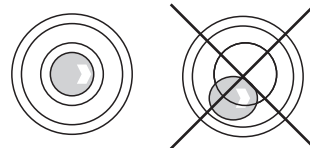
2 Instalace

Vaše váha bude ve většině případů zapojena v síti. Instalace, vyrovnaní a uvedení do provozu bude provedeno buď společností METTLER TOLEDO nebo jedním z našich autorizovaných dodavatelů. Během instalace obdržíte obsáhlé zaškolení a veškerou příslušnou dokumentaci.

2.1 Vyrovňování váhy

Jen zcela vyrovnaná váha poskytuje přesné výsledky. Váha je vybavena indikátorem rovnováhy z důvodu jednoduššího vyrovnaní.

- 1 Pro vyrovnaní váhy otáčejte nastavitelnými nohami váhy, dokud vzduchová bublina v indikátoru rovnováhy není umístěna ve vnitřním kruhu.
- 2 Uzamkněte nohy tak, že na každou připevníte plastickou matici.



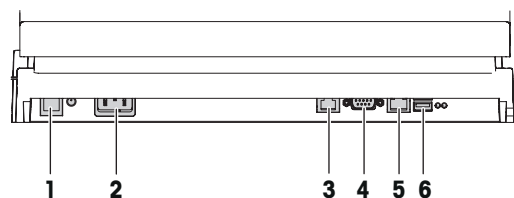
2.2 Zapojení periferních zařízení a síť LAN

Váha nabízí několik portů a konektorů pro připojení externích periférií jako např. pokladní zásuvka, skener nebo připojení do sítě.

2.2.1 Vypínače, porty a konektory

Pultová váha a kompaktní váha

1. Vypínač
2. Zásuvka napájení
3. Port pro pokladní zásuvku
4. Sériový port (RS-232)
5. Ethernet LAN port (RJ45)
6. USB porty (USB 2.0)



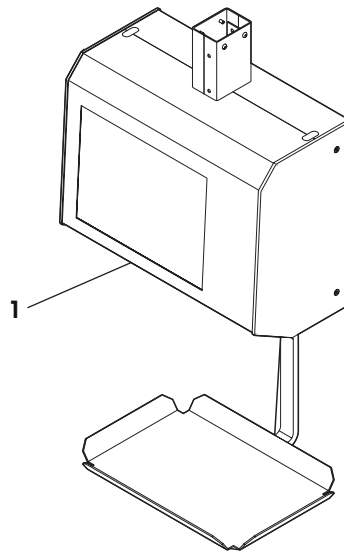
Závěsná váha



Porty a konektory jsou umístěny uvnitř váhy.

Ujistěte se, že pouze autorizovaný a školený personál zákaznického servisu instaluje a zapojuje váhu do hlavního přívodu proudu, externích zařízení nebo LAN sítě.

1. Vypínač



2.2.2 Zapojení periferních zařízení a sítě LAN



OZNÁMENÍ

Poškození zařízení

– Vypněte a odpojte zařízení z proudu před připojováním externích součástí.

- Váha je vypnuta (viz [Zapínání/Vypínání ▶ 16]).
 - Váha je odpojena ze sítě.
- 1 Připojte periferní zařízení do příslušných portů (3, 4, 6).
 - 2 Připojte LAN kabel do Ethernet LAN portu (5).
 - 3 Zapojte váhu do proudu.
 - 4 Zapněte váhu (viz [Zapínání/Vypínání ▶ 16]).

2.3 Zapojení do elektrické sítě

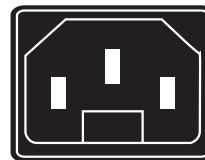


NEBEZPEČÍ

Riziko elektrického šoku

- 1 Před zapojením do elektrické sítě zkontrolujte, že napětí uvedené na štítku sedí s napětím vašeho systému.
- 2 Za žádných okolností nezapojujte zařízení, pokud je napětí na štítku odlišné od napětí vašeho systému.
- 3 Zapojte zařízení jen do uzemněné zásuvky.
- 4 Používejte výhradně napájecí kabel dodaný se zařízením.
- 5 Používejte snadno dostupné zásuvky, které nejsou vzdáleny od zařízení více, než je délka kabelu.
- 6 Neodstraňujte a neupravujte zemnicí kolík.
- 7 Nezapojujte zařízení do elektrického vedení, ve kterém jsou zapojeny zařízení generující hluk, jako např. motory, kompresory, ohříváče atd. V takovém případě použijte vyhrazený napájecí obvod nebo měnič napětí.

- 1 Zapojte dodaný kabel do konektoru na váze.
- 2 Zapojte kabel do řádně uzemněné zásuvky.



3 Obsluha

3.1 Zapínání/Vypínání

Zapínání

- Vážicí platforma je namontována na váze.
- Váha je prázdná.
- Stiskněte hlavní vypínač.
 - ⇒ Po krátké době se zobrazí domovská obrazovka.

Vypínání


- Stiskněte hlavní vypínač.
 - ⇒ Váha se vypne ve stanoveném pořadí.



Pozor, vypínání váhy pomocí vypínače neodpojí váhu z elektrické sítě. Pro odpojení váhy z elektrické sítě, musíte odpojit napájecí kabel na váze, nebo odpojit napájecí kabel ze zásuvky.

3.2 Nulování

Nulování opravuje malé změny na vážicí ploše nebo odchylky od nulové hodnoty.

Kvůli znečištění vážicí plochy nebo jiným vnějším nevhodným podmínkám, nemusí displej váhy s prázdnou vážicí plochou ukazovat 0,000kg, nebo ukazuje symbol podváhy.  kg. V takovém případě musí být váha vynulována.

Pro bližší informace ohledně nulování viz "Uživatelskou příručku UC3 softwaru".

4 Čištění a údržba



NEBEZPEČÍ

Riziko elektrického šoku

- Vypněte a odpojte zařízení z elektrické sítě před prováděním údržby.

4.1 Čištění krytu a displeje



NEBEZPEČÍ

Riziko elektrického šoku

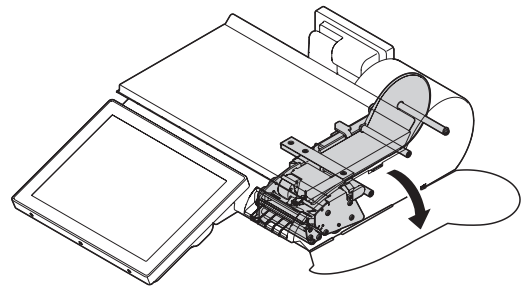
Poškození zařízení a dotykové obrazovky

- 1 Vypněte a odpojte zařízení z elektrické sítě před prováděním údržby.
 - 2 Neotvírejte zařízení během čištění.
 - 3 Ujistěte se, že dovnitř se nedostanou žádné tekutiny.
 - 4 K čištění nepoužívejte organické kyseliny, alkalické roztoky, prací prostředky nebo látky rozpouštějící plasty.
 - 5 Nevyvíjejte silný tlak a nepoškrábejte povrch ostrými nebo špičatými předměty.
-
- 1 Pro čištění dotykového displeje použijte buď jemnou látku s trochou čističe na obrazovky, látku na čištění skla, nebo vlhkou látku s přípravkem na čištění skla.
 - 2 Pro čištění vnějších částí váhy použijte vlhkou, dobře vyždímanou látku, která byla namočená ve vodě obsahující jemný roztok na mytí, povolený potravinářskou organizací.
 - 3 K odstranění štítků nebo zbytků štítků na dveřích tiskárny, použijte odstraňovač štítků doporučený společností METTLER TOLEDO nebo její autorizovanou organizací.
 - 4 Po čištění zapojte váhu znovu do proudu a zapněte ji.

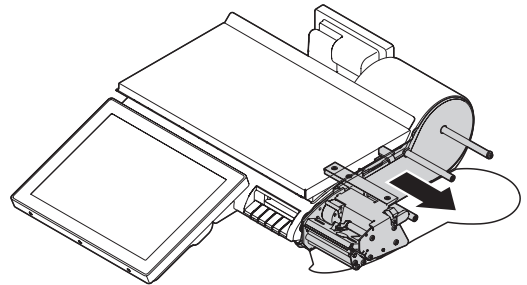
4.2 Otevírání dvířek tiskárny

4.2.1 Kompaktní váha UC-C...

- 1 Otevřete dveře na tiskárně ve směru šipky:

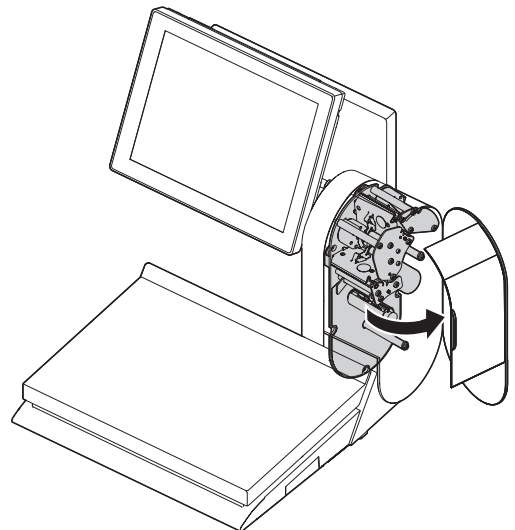


- 2 Vytáhněte tiskárnu z krytu ve směru šipky:



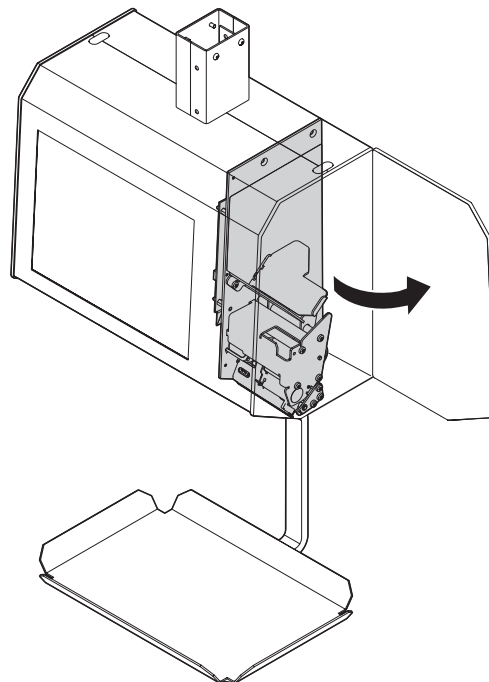
4.2.2 Pultová váha UC-H ... a UC-G ...

- 1 Otevřete dvířka na tiskárně ve směru šipky:



4.2.3 Závěsná váha UC-HW...

- 1 Otevřete dvířka na tiskárně ve směru šipky:



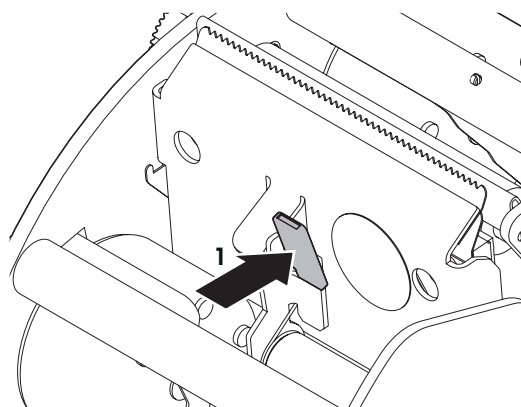
4.3 Odemykání a zamykání hlavy tiskárny

Pro čištění hlavy tiskárny a výměnu roliček musíte odemknout hlavu tiskárny.

4.3.1 Odemykání hlavy tiskárny (tiskárna účtenek)

i Následující obrázek ukazuje pultovou váhu UC-H ... s tiskárnou účtenek.
Postup je stejný pro všechny typy vah s tiskárnami účtenek.

- Dvířka tiskárny jsou otevřená a v případě kompaktní váhy je tiskárna vytažena z krytu (viz Otevírání dvířek tiskárny).
- Odemkněte hlavu tiskárny pomocí stisku uvolňovací páky na tiskárně směrem vzad (1):
- ⇒ Tisková hlava je odemčena.
- ⇒ Nyní můžete vyčistit tiskovou hlavu nebo vyměnit roličky.

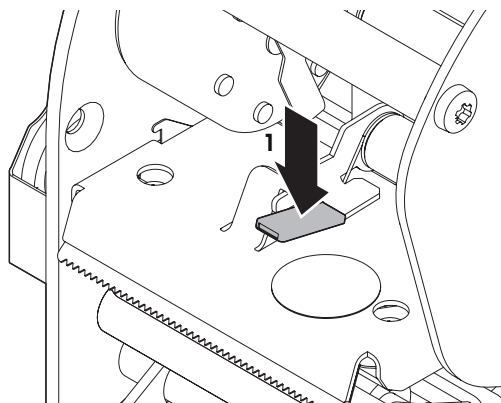


4.3.2 Odemykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren)

i Následující obrázky ukazují pultovou váhu UC-H ... a dvojitou tiskárnu s tiskárnou etiket a bezřádkovou tiskárnou.

Postup je stejný pro všechny typy vah a tiskáren, s výjimkou tiskáren účtenek.

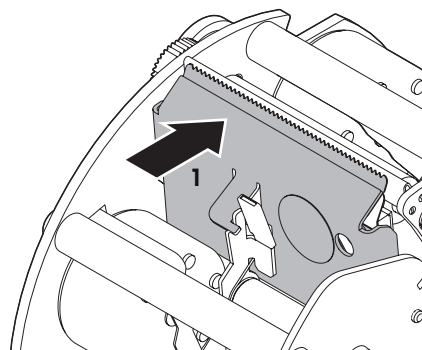
- Dvířka tiskárny jsou otevřena a v případě kompaktní váhy je tiskárna vytažena z krytu (viz Otevírání dvířek tiskárny).
- Odemkněte tiskovou hlavu pomocí stisku uvolňovací páky na tiskárně směrem vzad (1):
- ⇒ Tisková hlava je odemčena.
- ⇒ Nyní můžete vyčistit tiskovou hlavu nebo vyměnit roličky.



4.3.3 Zamykání tiskové hlavy (tiskárna účtenek)

i Následující obrázek ukazuje pultovou váhu UC-H ... s tiskárnou účtenek. Postup je stejný pro všechny typy vah s tiskárnami účtenek.

- 1 Zatlačte tiskovou hlavu na místo tak, že tiskovou hlavu zatlačíte nahoru (1):



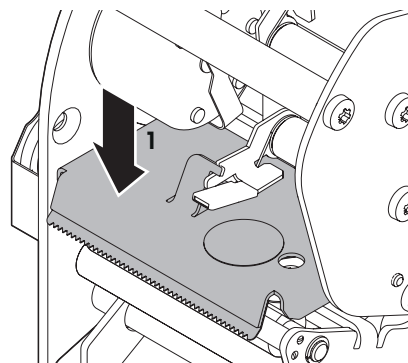
- 2 **Kompaktní váha:** Použijte rukojeť pro zasunutí tiskárny zpět do jejího krytu (umístění, viz [Přehled kompaktní váhy UC-C... ▶ 6]).
- 3 Zavírání dvířek tiskárny.

4.3.4 Zamykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren)

i Následující obrázky ukazují pultovou váhu UC-H ... a dvojitou tiskárnu s tiskárnou etiket a bezřádkovou tiskárnou.

Postup je stejný pro všechny typy vah a tiskáren, s výjimkou tiskáren účtenek.

- 1 Zatlačte tiskovou hlavu na místo tak, že tiskovou hlavu zatlačíte dolů (1):



- 2 **Kompaktní váha:** Použijte rukojeť pro zasunutí tiskárny zpět do jejího krytu (umístění, viz [Přehled kompaktní váhy UC-C... ▶ 6]).
- 3 Zavírání dvířek tiskárny.

4.4 Čištění tiskové hlavy



OZNÁMENÍ

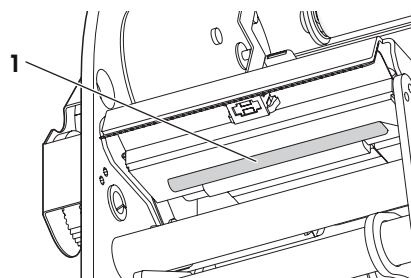
Poškození tiskové hlavy z důvodu čištění tiskové hlavy jinými předměty, než dodávaným čisticím perem

– K čištění tiskové hlavy používejte jen čisticí pero dodávané s váhou.

i Následující obrázky ukazují pultovou váhu UC-H ... a dvojitou tiskárnu s tiskárnou etiket a bezřádkovou tiskárnou.

Postup je stejný pro všechny tiskárny

- 1 Odemkněte tiskovou hlavu (viz Odemykání hlavy tiskárny).
- 2 Odstraňte uzávěr čistícího pera.
- 3 Vyčistěte přední část tiskové hlavy (1) vlhkou částí čistícího pera.



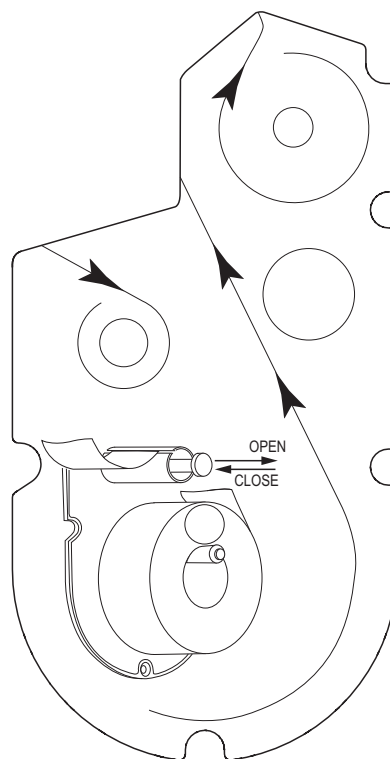
- 4 Vyměňte uzávěr čistícího pera.
- 5 Zamkněte tiskovou hlavu (viz Zamykání tiskové hlavy).

4.5 Vkládání/výměna papíru

Dráha papíru/vodítko papíru uvnitř tiskárny se liší v závislosti na nastavení tiskárny na vašem zařízení (viz [Přehled zařízení ▶ 6]).

Kvůli usnadnění výměny papíru je vaše váha vybavena diagramem vytištěným na zadní straně tiskárny, ukazujícím dráhu papíru vašeho konkrétního typu tiskárny.

Příklad: Pultová váha s dvojitou tiskárnou (rolička účtenek/rolička etiket)



4.5.1 Důležité informace ohledně termopapíru a termoštítků.

Tiskárna používána v maloobchodních vahách UC je termální. V této tiskárně používejte pouze termopapír, termoštítkový papír nebo bezřádkový papír. METTLER TOLEDO schválil tyto typy papírů (L1-21, L1-31 pro tiskárny účtenek; P3-20, P3-011 pro tiskárny etiket a P5-23, P5-24 pro bezřádkové tiskárny). Papír je schválen i pro použití v maloobchodních vahách UC příslušným úřadem pro váhy a rozměry.



OZNÁMENÍ

Snížení doby životnosti tiskové hlavy, kvality tisku a rušení záruky termotiskárny z důvodu používání termopapíru nebo termoštítků jiných než výše zmíněných.

Používejte pouze termopapír nebo termoštítkový papír zmíněn výše. Jinak neakceptujeme záruku na termotiskárnu.

4.5.2 Vkládání/výměna roličky účtenek.

i To, zda tento odstavec platí i pro vaše zařízení závisí na typu tiskárny vaší váhy.
Pro přehled součástí tiskárny podívejte se .


- Tisková hlava je odemčena (viz [Odemykání hlavy tiskárny (tiskárna účtenek) ▶ 19]).
- 1 Odstraňte prázdné pouzdro použité roličky.
 - 2 Vložte novou roličku způsobem, jaký je na diagramu vytištěném na zadní straně tiskárny. Pozor, začátek papíru je na levé straně.
 - 3 Posuňte papír vpřed a ujistěte se, že na něm nejsou smyčky, shyby a záhyby.
 - 4 Zamkněte tiskovou hlavu (viz [Zamykání tiskové hlavy (tiskárna účtenek) ▶ 20]).
 - 5 Odrhňte zbývající papír.

i V závislosti na typu vaší váhy se šířka papíru nastavuje pomocí otočného regulátoru (kompaktní váha, zavěšená váha) nebo pomocí nastavovacího šroubu (pultová váha).

Pro informace o umístění nastavovacích součástí podívejte se .

4.5.3 Vkládání/výměna etiketové roličky.

i To, zda tento odstavec platí i pro vaše zařízení závisí na typu tiskárny vaší váhy.
Pro přehled součástí tiskárny podívejte se .

- Tisková hlava je odemčena (viz [Odemykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren) ▶ 20]).
- 1 Odstraňte prázdné pouzdro použité roličky.
 - 2 Vytáhněte zelený hřídel (příklad, viz [Přehled pultové váhy UC-H ... a UC-G ... ▶ 8], dvojitá tiskárna s tiskárnou účtenek a etiket) a odstraňte řádkovaný papír.
 - 3 Vložte novou roličku způsobem, jaký je na diagramu vytištěném na zadní straně tiskárny. Pozor, začátek papíru je na levé straně.
 - 4 Vložte řádkovaný papír do hřídele zatlačte ho.
 - 5 Zamkněte tepelné tiskové hlavy (viz [Zamykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren) ▶ 21]).
 - 6 Stiskněte tlačítko posun papíru: 

i V závislosti na typu vaší váhy se šířka papíru nastavuje pomocí otočného regulátoru (kompaktní váha, zavěšená váha) nebo pomocí nastavovacího šroubu (pultová váha).

Pro informace o umístění nastavovacích součástí, viz .

4.5.4 Vkládání/výměna bezřádkové roličky.

i To, zda tento odstavec platí i pro vaše zařízení závisí na typu tiskárny vaší váhy.
Pro přehled součástí tiskárny podívejte .

▪ Tisková hlava je odemčena (viz [Odemykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren) ▶ 20]).

1 Odstraňte prázdné pouzdro použité roličky.

2 Vložte novou roličku způsobem, jaký je na diagramu vytištěném na zadní straně tiskárny. Pozor, začátek papíru je na levé straně.

3 Posuňte papír vpřed a ujistěte se, že na něm nejsou smyčky, shyby a záhyby.

4 Zamkněte tiskovou hlavu (viz [Zamykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren) ▶ 21]).

5 Stiskněte tlačítko posun papíru: 

i V závislosti na typu vaší váhy se šířka papíru nastavuje pomocí otočného regulátoru (kompaktní váha, zavěšená váha) nebo pomocí nastavovacího šroubu (pultová váha).

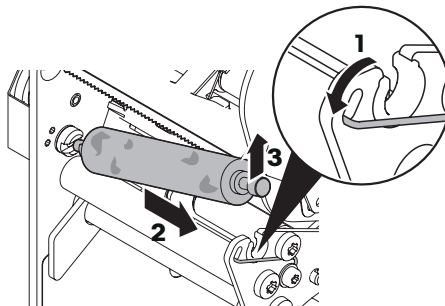
Pro informace o umístění nastavovacích součástí podívejte .

4.6 Výměna vyměnitelného válce v bezřádkové tiskárně

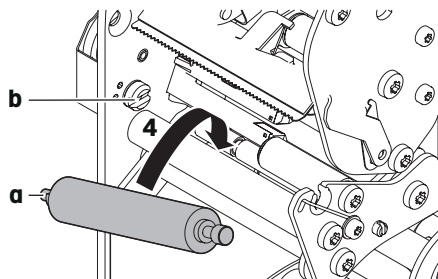
i Následující obrázky ukazují pultovou váhu UC-H ... a dvojitou tiskárnu s tiskárnou etiket a bezřádkovou tiskárnou.

Postup je stejný pro všechny typy vah s bezřádkovou tiskárnou.

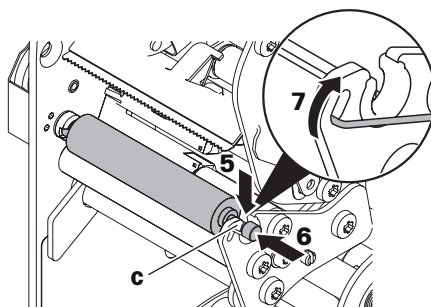
- 1 Odemkněte tiskovou hlavu (viz [Odemykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren) ▶ 20]).
- 2 Odstraňte roličku bezřádkového papíru z válce.
- 3 Držte válec a stiskněte pružinu směrem dolů (1). Válec je uvolněn.
- 4 Táhněte válec ve směru šipky (2).
- 5 Odstraňte válec pod jemným úhlem z otvoru na konzole a zvedněte jej ven z tiskárny.



- 6 Držte nový válec pod jemným úhlem, jak je zobrazeno.
- 7 Vložte válec do tiskárny (4) a ujistěte se, že čep (a) je vložen do hnacího zařízení (b).



- 8 Zatlačte válec dolů (5) do otvoru na konzole (c).
- 9 Zatlačte válec ve směru šipky (6).
- 10 Stiskněte pružinu směrem nahoru (7). Válec je upevněn.



- 11 Zamkněte tiskovou hlavu (viz [Zamykání tepelné tiskové hlavy (ostatní typy tiskáren) ▶ 21]).

5 Technické údaje

	Kompaktní váha UC-C...	Pultová váha UC-H ... a UC-G...	Závěsná váha UC-HW...
Rozměry			
Šířka x hloubka x výška	Viz nákres rozměrů, [Kompaktní váha UC-C... ▶ 27]	Viz nákres rozměrů, [Pultová váha UC-H ... a UC-G ... ▶ 28]	Viz nákres rozměrů, [Závěsná váha UC-HW... ▶ 29]
Hmotnost	15 kg	17 kg	19 kg
Okolní podmínky			
Škála provozní teploty	Od -10 ° C do + 40 ° C (od 14 ° F do 104 ° F)		
Skladovací teplota	Od -10 ° C do + 50 ° C (od 14 ° F do 122 ° F)		
Vlhkost	85% RH, bez kondenzace		
Míra IP ochrany	IP21		
Elektrické údaje			
Hlavní zdroj	Od 100 do 240 VAC, od 50 do 60 Hz, 1.1 A proud		
Spotřeba energie (typická)*	30 W	32 W	32 W
Spotřeba energie (pohotovostní režim)**	1,2 W	1,2 W	1,2 W

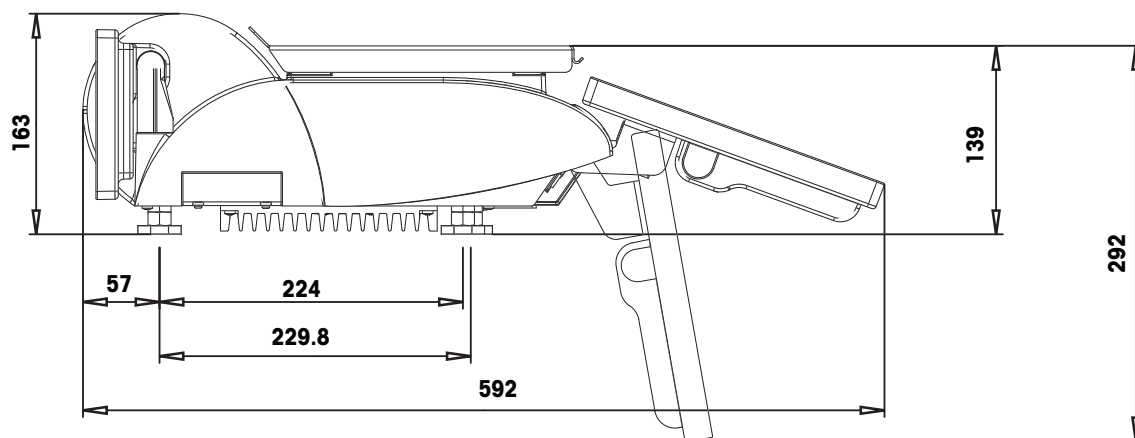
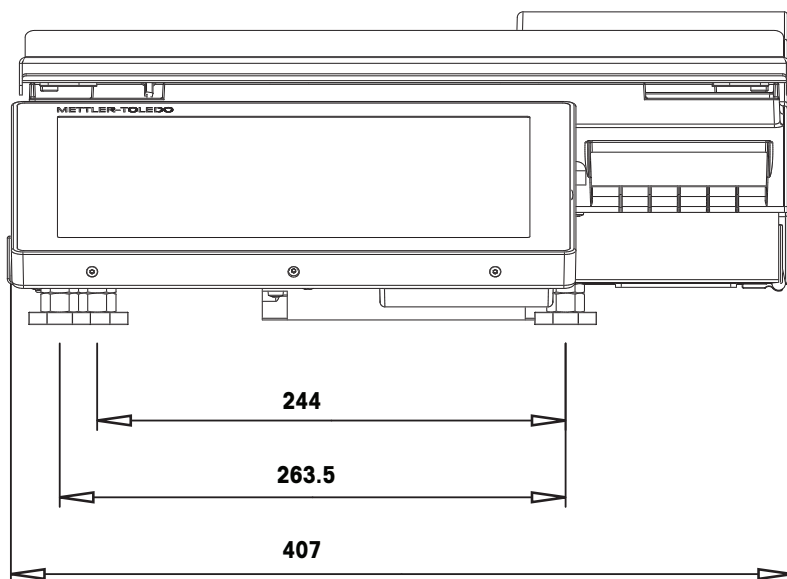
* Netisková, v závislosti na konfiguraci softwaru a hardwaru

** V závislosti na konfiguraci hardwaru a softwaru

6 Přílohy

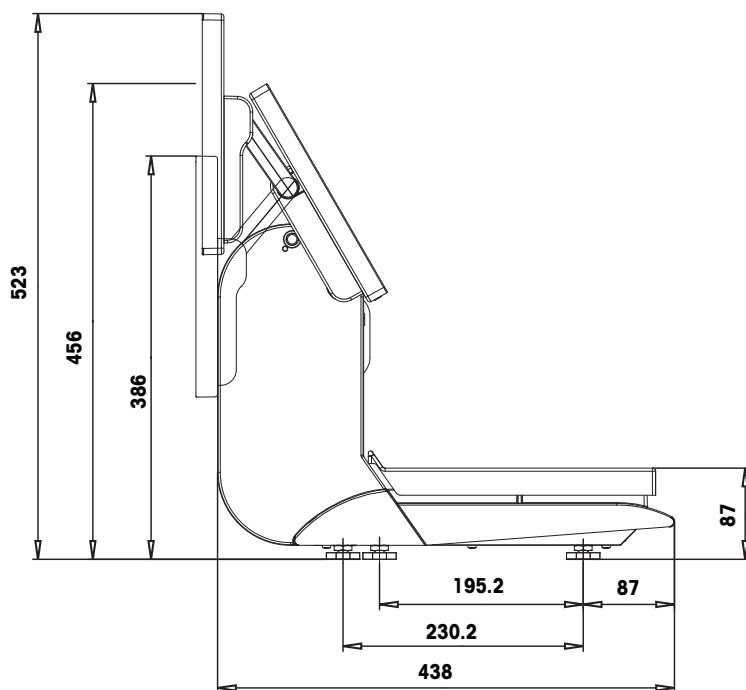
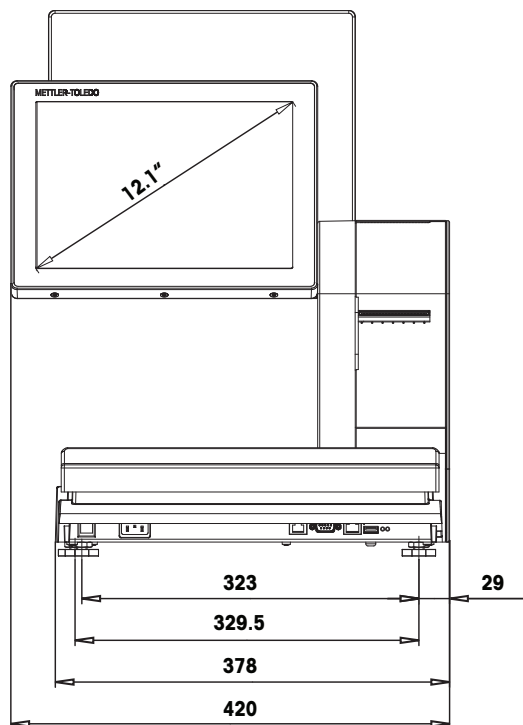
6.1 Náskres rozměrů

6.1.1 Kompaktní váha UC-C...



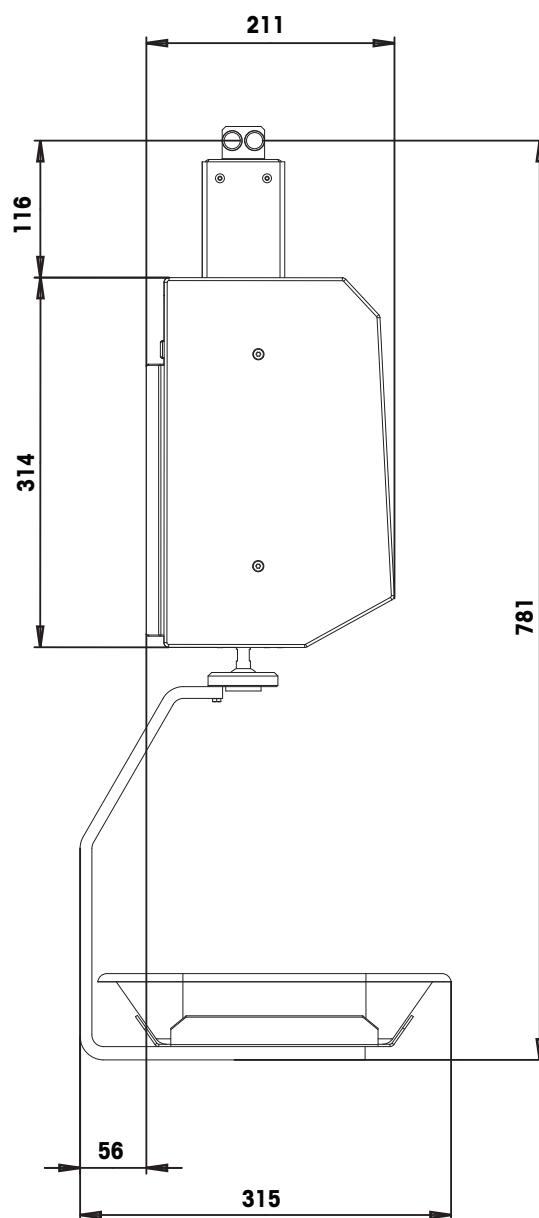
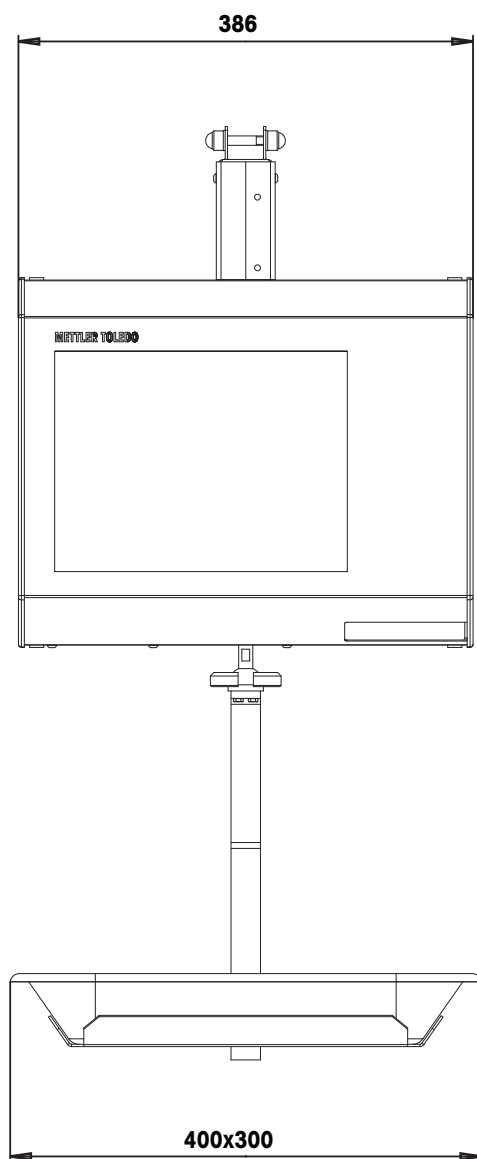
Rozměry v mm

6.1.2 Pultová váha UC-H ... a UC-G ...



Rozměry v mm

6.1.3 Závěsná váha UC-HW...



Rozměry v mm

6.2 Likvidace

V souladu s požadavky Evropské směrnice 2002/96 / ES o odpadech elektrického a elektronického zařízení (OEEZ) se tohoto zařízení nelze zbavovat jako domácího odpadu. To platí i pro země mimo EU v souladu s jejich platnými národními směrnici.



- Prosím zlikvidujte toto zařízení v souladu s lokálními předpisy pro separovaný sběr elektrických a elektronických zařízení.

V případě dotazů prosím kontaktujte příslušné autority nebo dodavatele, od kterého bylo zařízení zakoupeno.

Pokud je toto zařízení předáno (např. pro další soukromé nebo komerční/průmyslové využití) platí toto nařízení stejně.

Díky za váš příspěvek ke ochraně životního prostředí.

6.3 Tabulka hodnot geo kódů

Pro vážící přístroje ověřené u výrobce, hodnota geo kódu určuje ve které ze zemí nebo zeměpisných oblastí je zařízení ověřeno. Pokud je váha přesunuta na jiné místo používání/místo instalace mimo určené místo, musí být v případě potřeby zkontrolována a opět kalibrována.

Hodnoty geo kódů, OIML kat. III (Evropské země)

Země	Geo kód	Země	Geo kód
Rakousko	18	Lichtenštejnsko	18
Belgie	21	Litva	22
Bulharsko	16	Lucembursko	20
Chorvatsko	18	Nizozemí	21
Česká republika	20	Norsko	24
Dánsko	23		24-26*
Estono	24	Polsko	21
Finsko	25	Portugalsko	15
	24-27*	Rumunsko	18
Francie	19	Slovensko	19
	16-20*	Slovinsko	18
Německo	20	Španělsko	15
Řecko	15	Švédsko	24
Maďarsko	19		23-28*
Island	26	Švýcarsko	18
Irsko	22		16-19*
Itálie	17	Turecko	16
	14-18*	Spojené království	21
Lotyšsko	23		20-23*

* Povolené hodnoty závisí na lokálních nařízeních nebo na příslušné geografické situaci.

6.4 EU - Prohlášení o shodě

Model / Typ UC -...
Počínaje sériovým číslem: B602900000

Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH
Unter dem Malesfelsen 34
D-72458 Albstadt, Německo

Za toto prohlášení o shodě nese odpovědnost pouze výrobce.

Výše popsany předmět prohlášení je v souladu s následujícími dokumenty:

Označení	Směrnice EU (Oficiální článek, rok, vydání, strana)	Standard/norma
CE	Směrnice nízkého napětí 2014/35 / EU (OJEU, 2014, L96, p357)	EN 60950-1: 2011
	Směrnice EMC 2014/30 / EU (OJEU, 2014, L96, p79)	EN 61000-6-1: 2005 EN 61000-6-3: 2006
	Směrnice RoHS 2011/65 / EU (OJEU, 2011, L174, P88)	EN 50581: 2012
CE MXX ⁽¹⁾ ₁₂₅₉	Neautomatické vážicí zařízení 2014/31 / EU (OJEU, 2014, L96, p107)	EN 45501: 2015
CE!	Směrnice radio- a telekomunikačního terminálního zařízení 1999/5 / EG (OJEU, 1999, L91, p10-28)	Viz details na přibaleném pro- hlášení o shodě výrobce WLAN adaptéru

(1) XX = Rok opatření značkou CE

1259 Federal Institute of Metrology, Lindenweg 50, CH-3003 Bern-Wabern, Notified Body No. 1259

Albstadt, Leden 2016



Christoph Dermond
Head of SBU
Generální ředitel
Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH

Ochrana budoucnosti vašeho produktu:

Kvalitu, přesnost a zachování hodnoty tohoto produktu v budoucích letech zajišťuje servis společnosti METTLER TOLEDO.

Vyžádejte si kompletní podrobné informace o našich atraktivních podmínkách servisu.

www.mt.com/service

Pro více informací

Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH

Unter dem Malesfelsen 34
D-72458 Albstadt, Germany
Tel. +49 7431-14 0
Fax +49 7431-14 232
www.mt.com

Technické změny vyhrazeny.

© Mettler-Toledo (Albstadt) GmbH 04/2016
30319445B cs

